LG xboom Grab

Portable Bluetooth Speaker

Specification

GRABC

COV30131697

2507_Rev02

www.lg.com

Copyright © 2025-2026 LG Electronics Inc.
All Rights Reserved.



Download Manual	Descarregueu el manual
Télécharger le manuel	Transferir manual
Handbuch herunterladen	Download handleiding
Download del manuale	Pobierz podręcznik
Descargar manual	Ladda ner manual

Download App	Descarregueu l'aplicació	<Android>	<iOS>
Télécharger l'application	Transferir aplicação		
App herunterladen	Download app		
Scarica l'app	Pobierz aplikację		
Descargar la aplicación	Ladda ner app		

ENGLISH

Specification

Power Supply (⎓): Refers to direct current, DC)
- 5 V ⎓ 2.5 A (AC Adapter)
- Built-in rechargeable battery

Power consumption: Refer to the main label.

Dimensions (W x H x D):
Approx. 211.0 mm x 71.6 mm x 70.0 mm

Operating Temperature: 5 °C to 35 °C

Operating Humidity: 5 % to 80 % RH

Ingress Protection: IP67
- Speaker tested under controlled laboratory conditions with an IP67 rating.
- Solid: The unit is dust-tight.
- Liquid: Water resistant up to 1 meter for up to 30 minutes. Tested in fresh water. Dry before using. Do not charge while wet.

Battery life: Up to 19 hours
- Based on 50% volume, no lighting and Voice Enhance EQ. (Internal test result.) Actual usage time may vary.

NOTE: USB cable and AC adapter are not supplied.
- Actual features, functionality, and other product specifications may differ and are subject to change without notice.

UK CA

Declaration of Conformity
Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Portable Bluetooth Speaker is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	14 dBm

CE

Declaration of Conformity
Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Portable Bluetooth Speaker is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	14 dBm

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents, please visit https://opensource.lge.com. LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.
This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

FRANÇAIS

Caractéristiques

Alimentation (⎓): Désigne le courant continu, CC)
- 5 V ⎓ 2,5 A (adaptateur secteur)
- Batterie rechargeable intégrée

Consommation électrique: Référez-vous à l'étiquette principale

Dimensions (L x H x P) :
Env. 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Température de fonctionnement : De 5 °C à 35 °C

Humidité de fonctionnement : De 5 % à 80 % HR

Indice d'étanchéité : IP67
- L'enceinte a été testée en conditions de laboratoire contrôlées avec un indice IP67.
- Solide : l'unité est étanche à la poussière.
- Liquide : Résistant à l'eau jusqu'à 1 mètre pendant 30 minutes. Testé en eau douce. Sécher avant d'utiliser. Ne pas charger lorsque l'appareil est humide.

Autonomie de la batterie : Jusqu'à 19 heures
- Basé sur un volume de 50 %, sans éclairage et avec l'égaliseur sur Voice Enhance. (résultats des tests internes). La durée d'utilisation réelle peut varier.

REMARQUE : Le câble USB et l'adaptateur secteur ne sont pas fournis.
- Les caractéristiques, fonctionnalités et autres spécifications réelles du produit peuvent différer et sont sujettes à modification sans préavis.

CE

Déclaration de conformité
LG Electronics déclare que l'Enceinte Bluetooth Portable de type équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Gamme de fréquence	Puissance de sortie (Max.)
2402 à 2480 MHz	14 dBm

Débit d'absorption spécifique (DAS)
Cet appareil a été conçu pour répondre aux valeurs limites d'exposition du public s'appliquant aux équipements radiotéléphoniques, exigées par la réglementation française.
Le débit d'absorption spécifique local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de l'équipement concerné.
Le DAS maximum autorisé est de 2 W/kg pour le tronc.
Les valeurs de DAS pour 10 g de tissu mesuré avec une distance d'éloignement de 0 mm sont comme suit :
DAS tronc : 0,053 W/kg

Précautions d'utilisation
Les porteurs d'implants électroniques (stimulateur cardiaque, pompes à insuline, neurostimulateurs, etc.) doivent laisser une distance d'au moins 15 centimètres entre l'appareil et l'implant.
Respecter les réglementations locales lors de l'utilisation de l'appareil dans des espaces publics (hôpitaux, avions, écoles, etc.).
Pour diminuer l'exposition aux ondes électromagnétiques, faire un usage raisonnable de l'appareil dans de bonnes conditions de réception et tenir l'appareil éloigné du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents lorsqu'il est en fonctionnement.

Informations sur les logiciels libres

Pour obtenir le code source sous les licences GPL, LGPL, MPL et autres licences de source ouverte qui ont l'obligation de divulguer le code source, qui est contenu dans ce produit, et pour accéder à toutes les conditions de licence mentionnées, aux avis de droits d'auteur et autres documents pertinents, veuillez visiter le site https://opensource.lge.com. LG Electronics peut aussi vous fournir le code source sur CD-ROM moyennant le paiement des frais de distribution (support, envoi et manutention) sur simple demande adressée par e-mail à opensource@lge.com.
Cette offre est valable pour toute personne recevant ces informations pendant une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit.

DEUTSCH

Technische Daten

Stromversorgung (⎓): Bedeutet Gleichstrom, DC)
- 5 V ⎓ 2,5 A (Netzadapter)
- Eingebaute wiederaufladbare Batterie

Leistungs-Aufnahme: Siehe Hauptetikett.

Abmessungen (B x H x T):
Ca. 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Betriebstemperatur: 5 °C bis 35 °C

Luftfeuchtigkeit bei Betrieb: 5 % bis 80 % RH

Eindringschutz: IP67
- Der Lautsprecher wurde unter kontrollierten Laborbedingungen mit einer IP67-Einstufung getestet.
- Festkörper: Das Gerät ist staubdicht.
- Flüssigkeit: Wasserdicht bis zu 1 Meter für bis zu 30 Minuten. Getestet in Süßwasser. Vor Gebrauch trocknen. Nicht Aufladen bei Nässe.

Akkulaufzeit: Bis zu 19 Stunden
- Basierend auf 50 % Lautstärke, ohne Beleuchtung und mit Stimmverstärkung-EQ. (Internes Testergebnis.) Die tatsächliche Nutzungsdauer kann variieren.

HINWEIS: USB-Kabel und Netzadapter sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Tatsächliche Merkmale, Funktionen und andere Produktspezifikationen können abweichen und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

CE

Konformitätserklärung
Hiermit erklärt LG Electronics, dass der Funkgerät Typ Portable Bluetooth-Lautsprecher der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Frequenzbereich	Ausgangsleistung (Max.)
2402 bis 2480 MHz	14 dBm

Information: Hinweis bezüglich Open-Source-Software

Um den in diesem Produkt enthaltenen Quellcode unter der GPL, LGPL, MPL und anderen Open-Source-Lizenzen, die zur Offenlegung des Quellcodes verpflichten, zu erhalten und um Zugang zu allen genannten Lizenzbedingungen, Copyright-Hinweisen und anderen relevanten Dokumenten zu erhalten, besuchen Sie bitte https://opensource.lge.com.
LG Electronics bietet gegen eine kostendeckende Gebühr (Medium, Versand und Bearbeitung) den Quellcode auf CD-ROM an. Senden Sie dazu eine Anfrage per E-Mail an: opensource@lge.com. Dieses Angebot gilt für jeden, der diese Informationen erhält, für einen Zeitraum von drei Jahren nach der letzten Lieferung dieses Produkts.

ITALIANO

Specifiche Tecniche

Alimentazione elettrica (⎓): Indica la corrente continua, CC)
- 5 V ⎓ 2,5 A (Adattatore CA)
- Batteria ricaricabile integrata

Consumo energetico: Vedi l'etichetta principale.

Dimensioni (L x A x P):
Appross. 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Temperatura di esercizio: Da 5 °C a 35 °C

Umidità di esercizio: Da 5 % a 80 % RH

Grado di protezione IP: IP67
- Altoparlante testato in condizioni controllate di laboratorio con classificazione IP67.
- Solidi: L'unità è a tenuta di polvere.
- Liquidi: Resistente all'acqua fino a 1 metro per un massimo di 30 minuti. Testato in acqua dolce. Asciugare prima dell'uso. Non ricaricare se bagnato.

Durata della batteria: Fino a 19 ore
- Con volume al 50 %, nessuna illuminazione e Voice Enhance EQ. (Risultato di test interni.) Il tempo di utilizzo effettivo può variare.

NOTA: Il cavo USB e l'adattatore CA non vengono forniti.
- Le caratteristiche effettive, le funzionalità e le altre specifiche del prodotto possono differire e sono soggette a modifiche senza preavviso.

CE

Dichiarazione di Conformità
Con la presente, LG Electronics dichiara che il tipo di apparecchio radio altoparlante Bluetooth portatile è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Intervallo di frequenza	Potenza in uscita (max.)
da 2402 a 2480 MHz	14 dBm

Informazioni avviso software Open Source

Per ottenere il codice sorgente sotto GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source che prevedono l'obbligo di divulgare il codice sorgente, contenuto in questo prodotto, e per accedere a tutti i termini di licenza citati, alle note sul copyright e ad altri documenti pertinenti, visita https://opensource.lge.com.
LG Electronics fornirà anche il codice open source su CD-ROM su richiesta tramite e-mail all'indirizzo opensource@lge.com addebitando il costo delle spese di distribuzione (ad esempio il costo di supporti, spedizione e gestione).
Questa offerta è valida per chiunque riceva queste informazioni per un periodo di tre anni dalla nostra ultima spedizione di questo prodotto.

ESPAÑOL

Especificaciones

Alimentación eléctrica (⎓): Hace referencia a corriente continua, CC)
- 5 V ⎓ 2,5 A (adaptador de CA)
- Batería recargable incorporada

Consumo de Energía: Refiérase a la etiqueta principal.

Dimensiones (An × Al × F):
Aprox. 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Temperatura de funcionamiento: 5 °C a 35 °C

Humedad de funcionamiento: 5 % a 80 % de HR

Protección contra entrada: IP67
- El altavoz se ha probado en condiciones de laboratorio controladas con una clasificación IP67.
- Sólido: la unidad es estanca al polvo.
- Líquido: resistencia al agua hasta 1 metro durante 30 minutos. Pruebas realizadas en agua dulce. Secar antes de usar. No cargar si está mojado.

Duración de la batería: Hasta 19 horas
- Basado en un 50 % de volumen, sin iluminación y con ecualización Mejora de voz (resultado de la prueba interna). El tiempo real de uso puede variar.

NOTA: El cable USB y el adaptador de CA no se incluyen.
- Las funciones reales, la funcionalidad y otras especificaciones del producto pueden variar y están sujetas a cambios sin previo aviso.

CE

Declaración de Conformidad
Por la presente, LG Electronics declara que este equipo de radio de tipo altavoz Bluetooth portátil cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la EU está disponible en la siguiente dirección de Internet:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Rango de frecuencia	Salida de potencia (Máx)
2402 a 2480 MHz	14 dBm

Información del aviso de software de código abierto

Para obtener el código fuente bajo GPL, LGPL, MPL y otras licencias de fuentes abiertas que tengan las obligaciones de revelar un código fuente, que esté contenido en este producto, y para acceder a todos los términos sobre licencia referidos, así como a los avisos sobre copyright y otros documentos relevantes, por favor, visite https://opensource.lge.com.
LG Electronics también le proporcionará código abierto en CD-ROM por un importe que cubre los gastos de su distribución (como el soporte, el envío y la manipulación) previa solicitud por correo electrónico a opensource@lge.com.
Esta oferta es válida para cualquier persona en posesión de esta información durante un periodo de tres años después del último envío de este producto.

CATALÀ

Especificacions

Font d'alimentació (⎓): Es refereix a corrent continu, CC)
- 5 V ⎓ 2,5 A (adaptador de CA)
- Bateria recarregable integrada

Consum d'energia: Consulteu l'etiqueta principal.

Dimensions (L × A × P):
Aprox. 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Temperatura de funcionament: 5 °C a 35 °C

Humitat de funcionament: 5 % a 80 %

Protecció contra la infiltració: IP67
- Altaveu provat en condicions controlades de laboratori amb una classificació IP67.
- Sòlid: la unitat és estanca a la pols.
- Líquid: resistent a l'aigua fins a 1 metre durant

GRABC.AEUSBLK_SIMPLE (Sheet)_COV30131697.indd 4 2026-04-28 4:52:14

30 minuts. Provat en aigua dolça. Assequeu-lo abans d'utilitzar-lo. No el carregueu si està humit.

Durada de la bateria: Fins a 19 hores
- Basant-se en un volum del 50 %, sense il·luminació i EQ de millora de veu. (Resultat de proves internes.) El temps real d'ús pot variar.

NOTA: El cable USB i l'adaptador de CA no se subministren.

- Les característiques reals, la funcionalitat i altres especificacions del producte poden diferir i estan subjectes a canvis sense previ avís.

Declaració de conformitat
Mitjançant aquest document, LG Electronics declara que l'equip de ràdio tipus Altaveu Bluetooth portàtil compleix amb la Directiva 2014/53/EU. El text complet de la declaració de conformitat de la UE està disponible a l'adreça d'internet següent:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Rang de freqüència	Potència de sortida (màx.)
De 2.402 a 2.480 MHz	14 dBm

Informació del avís de software de codi obert

Per obtenir el codi font sota GPL, LGPL, MPL i altres llicències de fonts obertes que tinguin les obligacions de revelar un codi font, que estigui contingut en aquest producte, i per accedir a tots els termes sobre llicència referits, així com als avisos sobre copyright i altres documents rellevants, si us plau, visiteu https://opensource.lge.com.
LG Electronics també us proporcionarà codi obert en CD-ROM per un import que cobreix les despeses de la seva distribució (com el suport, l'enviament i la manipulació) prèvia sol·licitud per correu electrònic a opensource@lge.com.
Aquesta oferta és vàlida per a qualsevol persona en possessió de la informació durant un període de tres anys després del darrer enviament d'aquest producte.

9

PORTUGUÊS

Especificações

Fonte de alimentação (⎓): Refere-se à corrente contínua, CC)
- 5 V ⎓ 2,5 A (Adaptador de CA)
- Bateria recarregável integrada

Consumo de energia: Consulte a etiqueta principal.

Dimensões (L x A x P):
Aprox. 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Temperatura de funcionamento: 5 °C a 35 °C

Humidade de funcionamento: 5 % a 80 % RH

Índice de proteção: IP67
- Coluna testada em laboratório sob condições controladas com uma classificação IP67.
- Sólido: A unidade é resistente ao pó.
- Líquido: resistente à água até 1 metro durante 30 minutos. Testes realizados em água doce. Seque antes da utilização. Não carregue enquanto estiver molhada.

Autonomia da bateria: Até 19 horas
- Com base no volume a 50 %, sem iluminação e EQ de Melhoria de voz. (Resultado do teste interno.) O tempo real de utilização pode variar.

NOTA: O cabo USB e o adaptador de CA não são fornecidos.

- As características e funcionalidades reais e outras especificações do produto poderão diferir e estão sujeitas a alterações sem aviso.

Declaração de conformidade
Pelo presente, a LG Electronics declara que o tipo de equipamento rádio Coluna Bluetooth Portátil se encontra em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração EU de conformidade encontra-se disponível no seguinte endereço de internet:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Intervalo de frequência	Potência de saída (Máx.)
2402 a 2480 MHz	14 dBm

Nota de informação sobre software de código aberto

Para obter o código fonte sob GPL, LGPL, MPL, e outras licenças de código aberto que têm a obrigação de divulgar o código fonte, que está contido neste produto, e para aceder a todos os termos de licença referidos, avisos de direitos de autor e outros documentos relevantes, visite https://opensource.lge.com.
A LG Electronics também pode fornecer-lhe o código fonte aberto em CD-ROM mediante o pagamento de uma taxa que cobre o custo de realização de tal distribuição (como o custo do suporte, transporte e processamento), a pedido por e-mail para opensource@lge.com.
Esta oferta é válida para qualquer pessoa que receba esta informação durante um período de três anos após o nosso último envio deste produto.

10

NEDERLANDS

Specificatie

Voeding (⎓): Verwijst naar gelijkstroom, DC)
- 5 V ⎓ 2,5 A (AC-adapter)
- Ingebouwde oplaadbare batterij

Stroomverbruik: Raadpleeg het hoofdlabel.

Afmetingen (B x H x D):
Ongeveer 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Bedrijfstemperatuur: 5 °C tot 35 °C

Bedrijfsvochtigheid: 5 % tot 80 % RH

Beschermingsgraad: IP67
- Luidspreker getest in gecontroleerde laboratoriumomstandigheden met een IP67-classificatie.
- Vast: De eenheid is stofdicht.
- Vloeistof: Waterbestendig tot 1 meter gedurende maximaal 30 minuten. Getest in zoet water. Drogen vóór gebruik. Niet opladen indien nat.

Levensduur van de batterij: Tot 19 uur
- Op basis van 50 % volume, geen verlichting en Stemversterking EQ. (Intern testresultaat.) De werkelijke gebruikstijd kan verschillen.

OPMERKING: De USB-kabel en AC-adapter worden niet meegeleverd.

- Werkelijke functies, functionaliteit en andere productspecificaties kunnen afwijken en kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Conformiteitsverklaring
Hierbij verklaart LG Electronics dat dit radioapparaat van het type Portable Bluetooth Luidspreker voldoet aan EU Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU Richtlijn is beschikbaar op het volgende internet adres:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (Max.)
2402 tot 2480 MHz	14 dBm

Informatiebericht over Open Source-software

Om de broncode te verkrijgen onder GPL, LGPL, MPL, en andere open source licenties die de verplichting hebben broncode vrij te geven, die in dit product is opgenomen, en om toegang te krijgen tot alle genoemde licentievoorwaarden, copyrightkennisgevingen en andere relevante documenten, bezoek https://opensource.lge.com.
LG Electronics zal u tevens open-source code ter beschikking stellen op CD-ROM tegen de kostprijs van verspreiding (zoals de kosten voor media, verzending en handling) na ontvangst van een verzoek per e-mail naar opensource@lge.com.
Dit aanbod is geldig voor iedereen die deze informatie ontvangt voor een periode van drie jaar na onze laatste verzending van dit product.

11

POLSKI

Specyfikacje

Zasilanie (⎓): Dotyczy prądu stałego, DC)
- 5 V ⎓ 2,5 A (zasilacz AC)
- Wbudowany akumulator

Pobór mocy: Patrz główna etykieta.

Wymiary (S x W x G):
Około 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Temperatura robocza: od 5 °C do 35 °C

Wilgotność robocza: 5 % do 80 % RH

Stopień ochrony IP: IP67
- Głośnik został przetestowany w kontrolowanych warunkach laboratoryjnych i uzyskał klasę ochrony IP67.
- Ciała stałe: Jednostka zapewnia szczelność przeciwko pyłowi.
- Płyny: Wodoodporność do 1 metra przez maksymalnie 30 minut. Testowano w słodkiej wodzie. Należy osuszyć przed użytkowaniem. Nie należy ładować mokrego produktu.

Czas pracy akumulatora: Do 19 godzin
- W odniesieniu do 50 % głośności, brak podświetlenia i Voice Enhance EQ. (Wyniki wewnętrznych testów.) Aktualny czas pracy może się różnić.

UWAGA: Kabel USB i zasilacz sieciowy są kupowane oddzielnie.

- Rzeczywiste cechy, funkcjonalność i inne specyfikacje produktu mogą się różnić i mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Deklaracja zgodności
Niniejszym LG Electronics deklaruje, że urządzenie radiowe typu głośnik przenośny Bluetooth jest zgodne z postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa (maks.)
2402 do 2480 MHz	14 dBm

Informacja dotycząca oprogramowania open source

Aby uzyskać zawarty w tym produkcie kod źródłowy podlegający licencjom GPL, LGPL, MPL i innym licencjom open source, które mają obowiązek ujawniać kod źródłowy oraz aby uzyskać dostęp do wszystkich warunków wymienionych licencji, informacji o prawach autorskich oraz innych istotnych dokumentów, należy odwiedzić stronę https://opensource.lge.com.
Firma LG Electronics oferuje także dostarczenie kodu źródłowego typu otwartego na CD-ROM za kwotę pokrywającą koszty takiej dystrybucji (jak koszty nośnika, transportu i przechowania) po przesłaniu prośby na adres opensource@lge.com. Oferta ta jest ważna dla każdego, kto otrzyma tę informację przez okres trzech lat od ostatniej wysyłki tego produktu.

12

SVENSKA

Specifikation

Nätspänning (⎓): Likström, DC)
- 5 V ⎓ 2,5 A (nätadapter)
- Inbyggda uppladdningsbara batterier

Strömförbrukning: Se huvudetiketten.

Dimensioner (B x H x D):
Cirka 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm

Drifttemperatur: Från 5 °C till 35 °C

Luftfuktighet vid drift: 5 % till 80 % RH

Intrångsskydd: IP67
- Högtalaren är testad i kontrollerade laboratorieförhållanden med en IP67-klassificering.
- Fast: Enheten är dammtät.
- Vätska: Vattentålig upp till 1 meter i upp till 30 minuter. Testad i sötvatten. Torkas innan användning. Ladda inte när den är våt.

Batteriets livslängd: Upp till 19 timmar
- Baserat på 50 % volym, ingen belysning och Voice Enhance EQ. (Internt testresultat.) Den faktiska användningstiden kan variera.

OBSERVERA: USB-kabel och nätadapter medföljer inte.

- Faktiska egenskaper, funktionalitet och andra produktspecifikationer kan skilja sig åt och kan ändras utan avisering.

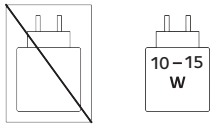
Överensstämmelseförsäkran
Härmed försäkrar LG Electronics att denna bärbara Bluetooth-högtalare av radioutrustningstyp är kompatibel med Direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten med denna EU försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Frekvensintervall	Uteffekt (max.)
2402 till 2480 MHz	14 dBm

Information om programvara med öppen källkod

Besök webbplatsen https://opensource.lge.com för att hämta källkoden för GPL, LGPL, MPL och andra öppna källkod-licenser som har skyldigheten att avslöja källkoden som ingår för den här produkten och för att få tillgång till alla hänvisade licensvillkor, upphovsrättsmeddelanden och andra relevanta dokument.
LG Electronics tillhandahåller även open source-kod till dig på CD-ROM till en kostnad som täcker utgifterna för att utföra sådan distribution (såsom kostnad för media, transport och hantering) efter e-postbegäran till opensource@lge.com.
Detta erbjudande gäller är för alla personer som erhållit denna information under en tidsperiod om tre år från det datum på vilket du inköpte produkten.

13



The power delivered by the charger must be between min [10] Watts required by the radio equipment, and max [15] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

FRANÇAIS) La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, [10] Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, [15] Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

DEUTSCH) Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von [10] Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von [15] Watt reichen.

ITALIANO) La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min [10] watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max [15] watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

ESPAÑOL) La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de [10] vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de [15] vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

CATALÀ) La potència subministrada pel carregador ha d'estar compresa entre els [10] watts mínims requerits per l'equip de radi i els [15] watts màxims per aconseguir la velocitat de càrrega màxima.

PORTUGUÊS) A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de [10] Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de [15] Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.

NEDERLANDS) Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal [10] watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal [15] watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

POLSKI) Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie [10] W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie [15] W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

SVENSKA) Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst [10] watt och maximalt [15] watt, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet.

14

CAUTION: It is recommended that you use the 5 V AC adapter (more than 2 A) with this device. If you do not use the recommended adapter, charging is unavailable or charging time may differ.

FRANÇAIS)
PRÉCAUTION: Il est recommandé d'utiliser un adaptateur secteur de 5 V (plus de 2 A) avec cet appareil. Si vous n'utilisez pas l'adaptateur recommandé, le chargement n'est pas possible ou la durée de chargement peut différer.

DEUTSCH)
VORSICHT: Es wird empfohlen, für dieses Gerät einen 5 V-Netzadapter (mehr als 2 A) zu verwenden. Falls der empfohlener Netzadapter nicht benutzt wird, ist ein Aufladen u. U. nicht möglich oder die Ladedauer kann abweichen.

ITALIANO)
ATTENZIONE: Con questo dispositivo di consiglia di usare un adattatore da 5 V CA (più di 2 A). Se non si utilizza l'adattatore consigliato, potrebbe essere impossibile effettuare la ricarica o i tempi di ricarica potrebbero variare.

ESPAÑOL)
PRECAUCIÓN: Se recomienda que use el adaptador de CA de 5 V (más de 2 A) con este dispositivo. Si no utiliza el adaptador recomendado, no podrá realizar la carga o el tiempo de carga será diferente.

CATALÀ)
PRECAUCIÓ: Es recomana utilitzar l'adaptador de CA de 5 V (més de 2 A) amb aquest dispositiu. Si no utilitzeu l'adaptador recomanat, no podreu carregar la bateria o en variarà el temps de càrrega.

PORTUGUÊS)
PRECAUÇÃO: É recomendável utilizar o adaptador CA de 5 V (com mais de 2 A) com este dispositivo. Se não utilizar o adaptador recomendado, o carregamento não é possível ou o tempo de carregamento poderá ser diferente.

NEDERLANDS)
OPGELET: Het is aan te raden dat u de 5 V AC adapter (meer dan 2 A) gebruikt met dit toestel. Als u de aanbevolen adapter niet gebruikt, is opladen niet mogelijk of kan de oplaadtijd variëren.

POLSKI)
UWAGA: Zalecane jest używanie z tym urządzeniem zasilacza 5 V AC (więcej niż 2 A). Jeżeli nie jest używany zalecany zasilacz, wówczas ładowanie może być niemożliwe lub jego czas będzie inny.

SVENSKA)
FÖRSIKTIGHET: Med den här enheten rekommenderar vi att du använder 5 V AC nätadapter (mer än 2 A). Om du använder en annan nätadapter är laddning inte tillgänglig eller så varierar laddningstiden.

15

LG

FR
LIVRETS
& NOTICES

FR
Cet appareil et ses accessoires se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

GRABC.AEUSBLK_SIMPLE (Sheet)_COV30131697.indd 8 2026-04-28 4:52:14